

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

การประเมินศึกษาจังหวัดระนอง, สำนักงาน. รายงานผลการดำเนินงานการจัดการศึกษาระดับก่อนประถมศึกษา. สำนักงานการประเมินศึกษาจังหวัดระนอง, 2537.

คณะกรรมการการประเมินศึกษาแห่งชาติ, สำนักงาน. การศึกษาระดับก่อนประถมศึกษาของไทย. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภาก, 2524.

\_\_\_\_\_ . ชุดฝึกอบรมบุคลากรทางการศึกษาระดับประถมศึกษาหน่วยที่ 10 วิธีเตรียมความพร้อมภาษาไทยขั้นเด็กที่พูดภาษาอื่น. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภากัดพร้าว, 2529.

\_\_\_\_\_ . แผนการจัดประสบการณ์ขั้nonบุคลปีที่ 1 เล่ม 1. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภากัดพร้าว, 2530.

\_\_\_\_\_ . แผนการจัดประสบการณ์ขั้nonบุคลปีที่ 1 เล่ม 2. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภากัดพร้าว, 2530.

\_\_\_\_\_ . แผนการจัดประสบการณ์ขั้nonบุคลปีที่ 2 เล่ม 1. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภากัดพร้าว, 2530.

\_\_\_\_\_ . แผนการจัดประสบการณ์ขั้nonบุคลปีที่ 2 เล่ม 2. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภากัดพร้าว, 2530.

\_\_\_\_\_ . แผนการจัดประสบการณ์ขั้นเด็กเล็ก. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภากัดพร้าว, 2530.

จำนวน คดีของการเขียน. หลักและวิธีการสอนเด็กที่มีปัญหาทางภาษาโดยวิธีภาษาศาสตร์ : ในแนวคิดและทัศนะบางประการเกี่ยวกับกุศโลบายการสอนเด็กเริ่มเรียนที่พูดสองภาษา. หน้า 126 - 137 นครราชสีมา : สำนักงานศึกษาธิการเขต 11, 2517.

ทักษิณ สุมประสงค์. การศึกษาปัญหาการเรียนการสอนที่เกิดจากอุปสรรคทางภาษาจะห่วงคุยกับผู้เรียนชาว夷นาเฝ่ากະเหรี้ยงขั้นเด็กเล็กในโรงเรียน สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดกาญจนบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.

ทิพกร วงศ์ปัลล. การศึกษาวิธีการส่งเสริมการพูดภาษาไทยกล่องครุฑ์ให้แก่เด็กพูดภาษาถี่น้ำเรียนรู้ขั้nonบุคลปีที่ 1 ในโรงเรียน สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดศรีสะเกษ : การศึกษาเฉพาะกรณี. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.

- ประคง กรรมสูตร. สถิติประยุกต์สำหรับครู. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2528.
- ประพาศ พฤทธิประภาและคณะ. รายงานการวิจัยเรื่องการศึกษาปัญหาของเด็กภาคใต้ในการเรียนภาษาไทย. ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2532.
- ปราโมท ทศนาสุวรรณ. จังหวัดของเรา 14 จังหวัดภาคใต้. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2534.
- โนยัมหมัด อับดุลกาเดร. การแยกความแตกต่างและรวมรวมความเหมือนเพื่อความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของชนในชาติ. อัล-กอร์ด 20 (ธันวาคม 2527) 9- 13.
- บุพิน พิพิธกุล. วิธีการสอนภาษาไทยแก่เด็กเริ่มเรียนที่พูดสองภาษาโดยวิธีภาษาศาสตร์ในแนวคิดและทัศนะบางประการเกี่ยวกับกุศโลบายการสอนเด็กเริ่มเรียนที่พูดสองภาษา. หน้า 132 - 144 นราชาธิสima: สำนักงานศึกษาธิการเขต 11, 2514.
- บุสุพ ก่อรญาอวี. ตะลสแตะหะรอมในอิสلام. แปลโดย บรรจง นิมภารีน. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์และทำปักเจริญผล, 2533.
- แรมสมร อัญญาพาร. การเรียนการสอนภาษาที่สองของเด็ก. แล้วครูจะด้วยรัก. คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.
- วิชาการ, กรม. หนังสือเรียนสังคมศึกษา ส 014 ศาสนาบัญญัติ. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ครุสภากาดพร้าว, 2529.
- ..... หนังสือเรียนสังคมศึกษา ส 012 เอกภาพ. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ครุสภากาดพร้าว, 2530.
- วิพุช โสภาวะร์. เอกสารการสอนชุดวิชาการสอนกลุ่มทักษะ 1 ภาษาไทย. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์สุขใจทัยธรรมารักษ, 2535.
- ศรีนธร วิทยะสิรินันท์. เก็บเล็กผสมน้อยจากรั้วมหาวิทยาลัย: ตอนภาษาไทยกลางและภาษาตื่นในประเทศไทย. ประถมศึกษาสัมพันธ์ครั้งที่ 14 (สิงหาคม, 2539) : 25 - 27 สุโขทัยธรรมารักษ, มหาวิทยาลัย. เอกสารการสอนชุดวิชาภาษาไทย 1 หน่วยที่ 9 - 15. พิมพ์ครั้งที่ 2 กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์สุขใจทัยธรรมารักษ, 2534.
- สุไร พงษ์ทองเจริญ และคณะ. รายงานการวิจัยเรื่องการศึกษาปัญหาของเด็กภาคเหนือในการเรียนภาษาไทยกลาง. ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์ ประสานมิตร 2524.
- เสาวนีย์ จิตต์หมวด. ผู้หญิงมุสลิมกับการดำเนินชีวิตในยุคไฮเทค. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ทางนำ, 2535.

- ธรรมชาติ นิติเชียร์. ปฐมวัยศึกษาหลักสูตรและแนวปฏิบัติ. มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี, 2535.
- อมรา ประสิทธิ์รุสินธุ. ภาษาศาสตร์สังคม. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.
- อมรา พงค์พิชญ์. วัฒนธรรม ศาสนา และชาติพันธุ์: วิเคราะห์สังคมไทยแห่งนุชย์วิทยา. กรุงเทพมหานคร: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2533.
- อัญชลี ขยายนุวัตร. ภาษาท่าทาง, สารานุกรมภาษาปรัชญา ปีที่ 13 (ภาคปีการศึกษา 2535): 73 - 74.
- อับดุลการิม วัลแอละ. นิติศาสตร์อิสลาม. กรุงเทพมหานคร: ส. วงศ์เรืองยม, ม.ป.ป.
- อิมรอน มะกูสีม. ศาสนาอิสลามเบื้องต้น. กรุงเทพมหานคร: ภาควิชาปรัชญาและศาสนา คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2524.

### ภาษาอังกฤษ

- Asher, James J. Children first language as a model for second language learning, Modern language journal. Vol.56, No.3 (1972): 113-130.
- Bank, A Jame. An introduction to multicultural education. Washington: University of Washington, 1994.
- Boosbong Tantiwong. Principles of early childhood development in thai cultural way, The seventh annual international roundtable on families communities, schools and children's learning, AERA, San Francisco : U.S.A., 1995
- Carroll, JB. Research on teaching foreign language. Handbook for research on teaching. 1963.
- Carter, V Good. Dictionary of education. New York: Megraw-Hill, 1945.
- Mill, Richard W and Mill Jean. Bilingualism in the primary school. New York, 1993.
- Sunai, S Cynthia. Early childhood social studies. Iowa: Iowa state University, 1994.



ภาคผนวก ก  
รายงานผู้ทรงคุณวุฒิ

# สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## รายชื่อผู้ทรงคุณวุฒิ

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. อาจารย์ ดร. พัชรี ผลโยธิน     | นักวิชาการ กองวิชาการ<br>สำนักงานคณะกรรมการการประถมศึกษา<br>แห่งชาติ   |
| 2. อาจารย์ ดร. วนานาท รักสกุลไทย | ผู้อำนวยการ แผนกอนุบาล<br>โรงเรียนเกษตรพิทยา   |
| 3. อาจารย์ สุพันธ์วงศ์ ไวยรูป    | อาจารย์ประจำโรงเรียนสาธิตสถาบันราชภัฏ<br>สวนสุนันทา  |
| 4. อาจารย์ พัชรี เจริญรักษ์      | อาจารย์ประจำภาควิชาอนุบาลศึกษา   |
| 5. อาจารย์ นฤมล เวียง กังวาล     | สถาบันราชภัฏเทพศรี ลพบุรี<br>ศึกษานิเทศก์ 8 หัวหน้าหน่วยพัฒนางานวิชา<br>การระดับก่อนประถมศึกษา สำนักงานการ<br>ประถมศึกษาจังหวัดระนอง |

**สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



ภาคผนวก ๖  
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

# สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## แบบสัมภาษณ์

เรื่อง การศึกษาสภาพและปัญหาการเรียนการสอนเด็กวัยอนุบาลหลายวัฒนธรรมในโรงเรียน  
ประถมศึกษา สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดระยอง

### สำหรับครูผู้สอน (ที่มีเด็กต่างศาสนฯ)

คำชี้แจง แบบสัมภาษณ์นี้แบ่งออกเป็น 5 ตอน คือ

ตอนที่ 1 สภาพภาษาของผู้สอนแบบสัมภาษณ์

ตอนที่ 2 สภาพและปัญหาการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน

2.1 กิจวัตรประจำวัน

2.2 กิจกรรมการเรียนการสอนตามหน่วย

2.3 กิจกรรมตามโอกาสและเทศกาลสำคัญ

ตอนที่ 3 สภาพและปัญหา ความสัมพันธ์ระหว่างครูกับเด็ก และภาระภารกิจในชั้นเรียน

3.1 การปฏิบัติต่อเด็กทุกคนอย่างเท่าเทียมกัน

3.2 การเคารพในวัฒนธรรมของเด็กที่ต่างชาติภูมิภาค

3.3 การสร้างบรรยายการอธิบายว่างานโดยเคราะห์วัฒนธรรมของผู้อื่น

ตอนที่ 4 สภาพและปัญหาการปรับตัวของเด็กกับสิ่งแวดล้อมในโรงเรียน

4.1 การยอมรับความหลากหลายเป็นสมบัติของโรงเรียน

4.2 การยอมรับเชิงกันและกันของเด็กในชั้นเรียน

4.3 การยอมรับของครูและบุคลากรอื่นที่มีส่วนร่วมในการดำเนินการ

ตอนที่ 5 สภาพและปัญหาความสัมพันธ์ระหว่างบ้านกับโรงเรียน

5.1 การบีบอัดให้ผู้ปกครองเข้ามามีส่วนร่วมในการเรียนการสอน

5.2 กิจกรรมที่จัดขึ้นเพื่อส่งเสริมให้เด็กและผู้ปกครองได้ร่วมกับ  
กันและกัน

5.3 การเสริมสร้างประสิทธิภาพโดยการแก้ไขปัญหาดังกล่าว

### แนวปฏิบัติในการสัมภาษณ์

1. ถามคำถามตามลำดับหัวข้อ แต่อาจลับหัวข้อที่ถาม หากผู้สัมภาษณ์ไม่กล้าตอบต่อเนื่อง  
ให้มีเวลาที่สัมภาษณ์
2. ผู้สัมภาษณ์เป็นผู้บันทึกด้วยตนเอง
3. สัมภาษณ์ครุ่น佃เดือนนับถ้วน ใช้เวลาประมาณ 60 นาที

## ตอนที่ 1 สถานภาพของผู้ตอบแบบสัมภาษณ์

### 1.1 เพศ

( ) ชาย      ( ) หญิง

### 1.2 อายุ

- ( ) น้อยกว่า 25 ปี      ( ) 36 - 40 ปี  
 ( ) 26 - 30 ปี      ( ) 41 - 45 ปี  
 ( ) 31 - 35 ปี      ( ) มากกว่า 46 ปี

### 1.3 วุฒิการศึกษาสูงสุด

- ( ) สำหรับปริญญาตรี วิชาเอก .....  
 ( ) ปริญญาตรี วิชาเอก .....  
 ( ) ปริญญาโท วิชาเอก .....  
 ( ) อื่น ๆ (โปรดระบุ) .....

### 1.4 นับถือศาสนา .....

### 1.5 เด็กในชั้นเรียนของท่านส่วนใหญ่นับถือศาสนา .....

### 1.6 ประสบการณ์ในการสอนหรือรับผิดชอบชั้นอนุบาล

- ( ) น้อยกว่า 6 ปี      ( ) 11 - 15 ปี  
 ( ) 6 - 10 ปี      ( ) มากกว่า 15 ปี

### 1.7 ท่านเคยได้รับการอบรมเกี่ยวกับการจัดประสบการณ์ชั้นอนุบาลหรือไม่

( ) เคย      ( ) ไม่เคย

| ลำดับที่ | เรื่องที่อบรมหรือฝึกฯ | ระยะเวลาอบรม | หน่วยงานที่จัด | เครื่องมือที่ใช้ |
|----------|-----------------------|--------------|----------------|------------------|
| 1        |                       |              |                |                  |
| 2        |                       |              |                |                  |
| 3        |                       |              |                |                  |
| 4        |                       |              |                |                  |

### 1.8 ท่านรู้สึกอย่างไรกับการสอนเด็กที่นับถือศาสนาแตกต่างกันในชั้นเรียน

- ( ) ชอบมาก      ( ) ไม่ชอบเลย  
 ( ) เดย ๆ      ( ) อื่น ๆ โปรดระบุ .....

## ตอนที่ 2 สภាភและปัญหาการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน

### 2.1 กิจวัตรประจำวัน

2.1.1 ชุดที่ทำกิจกรรมหน้าเสาธง ท่านให้เด็กในชั้นเรียนของท่านปฏิบัติอย่างไร

ไม่ต้องปฏิบัติ เพราะเด็กส่วนใหญ่นับถือศาสนาอิสลาม

ปฏิบัติ เพราะเด็กบางส่วนเป็นเด็กที่นับถือศาสนาพุทธ

ยืน ๆ ไปครัวบุ .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

( ) ร้องเพลงชาติ

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

( ) ความมั่นคง

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

( ) ก่อสร้างป้ายข้อความ

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

( ) ร้องเพลงชาติ

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

( ) ความมั่นคง

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

( ) ก่อสร้างป้ายข้อความ

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

2.1.2 ก่อนเข้าชั้นเรียนท่านพาเด็กเข้าห้องน้ำอย่างไร

ป倏อยให้เด็กไปเบองอย่างมีdiscipline  ยืน ๆ รอ .....

ควบคุมเด็กไปเข้าห้องน้ำด้วยตนเอง

พนปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 2.1.3 อาหารร่วงที่ห้านให้เด็กรับประทานหานทำอย่างไร

ทางโรงเรียนจัดทำให้ ประเภท นม

ไม่ได้จัดอาหารร่วง

ชีน ๆ โปรดระบุ .....

หานพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 2.1.4 หานจัดกิจกรรมให้เด็กได้ปฏิบัติกิจกรรมหลักในการกิจกรรมประจำวัน

อะไรวัน (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

กิจกรรมการเคลื่อนไหวและจังหวะ

ใช้เทคนิคิวซี (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

( ) บรรยาย อย่างไร .....

( ) สาธิต อย่างไร .....

( ) ใช้เกมและเพลง อย่างไร .....

( ) บทนาทกสมดิ อย่างไร .....

( ) ชีน ๆ โปรดระบุ .....

หานพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

[ ] กิจกรรมสร้างสรรค์

ใช้เทคโนโลยี (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

( ) บรรยาย อย่างไร .....

( ) สาธิต อย่างไร .....

( ) การยกตัวอย่าง .....

( ) อื่น ๆ โปรดระบุ .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

(เด็กที่แนบคิอศาสนาทุกคน)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่แนบคิอศาสนาอิسلام)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

[ ] การเล่นความมุ่ง

ใช้เทคโนโลยี (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

( ) สาธิต อย่างไร .....

( ) บทบาทสมุด อย่างไร .....

( ) การจัดมุมประถมการณ์ .....

( ) อื่น ๆ ระบุ อย่างไร .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

(เด็กที่แนบคิอศาสนาทุกคน)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่แนบคิอศาสนาอิسلام)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

[ ] กิจกรรมในวงกลม

ใช้เทคโนโลยี (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

( ) บรรยาย อย่างไร .....

( ) สาธิต อย่างไร .....

( ) ใช้นิทานและเพลง .....

( ) อื่น ๆ โปรดระบุ .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พบ.....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

[ ] กิจกรรมกลางแจ้ง

ใช้เทคโนโลยี (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

( ) เส่นอย่างอิสรภาพ อย่างไร.....

( ) กำหนดให้เด็กเส่น อย่างไร.....

( ) อื่น ๆ ระบุ .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พบ.....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

[ ] เกมการศึกษา

ใช้เทคโนโลยี (ตอบได้นอกกว่า 1 ข้อ)

( ) เส่นอย่างอิสรภาพ อย่างไร .....

( ) กำหนดให้เด็กเส่น อย่างไร .....

( ) อื่น ๆ ระบุ .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พบ.....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

2.1.5 อาหารที่ให้เด็กับประจำ餐ตอนกลางวันท่านทำอย่างไร

ให้เด็กเป็นผู้จัดอาหารเอง

โรงเรียนเป็นผู้จัดโดยท่านนั่งถึงเด็กที่นับถือศาสนาอิสลามแล้วจัดแยกไว้ให้

- โรงเรียนเป็นผู้จัดโดยให้นักเรียนรับประทานเหมือนกันหมด  
 อื่น ๆ ระบุ .....  
 ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน  
 (เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)  
 ปัญหาที่พบ .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 (เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)  
 ปัญหาที่พบ .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 2.1.6 เวลาอนพักผ่อนกลางวัน

- ( ) เวลา ก่อนนอนเด็กทุกคนต้องทำความสะอาดตัว .....  
 ( ) ไม่มีการทำความสะอาดตัวก่อนนอน เพราะ .....  
 ( ) เด็กที่นับถือศาสนาพุทธทำความสะอาดตัวเด็กที่นับถือศาสนาอิสลามไม่ต้อง  
 ปฏิบัติอะไร  
 อื่น ๆ โปรดระบุ .....  
 ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน  
 (เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)  
 ปัญหาที่พบ .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 (เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)  
 ปัญหาที่พบ .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 2.1.7 ภูมิปัญญาที่ใช้ภาษาในชั้นเรียน เช่น แก้วน้ำ แมง ยาสีฟัน ฯลฯ ท่านจัดทำอย่างไร

- ( ) เป็นของส่วนตัวทั้งหมด เพราะอะไร .....  
 ( ) เป็นของส่วนรวมทั้งหมด เพราะอะไร .....  
 อื่น ๆ ระบุ .....  
 ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน  
 (เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)  
 ปัญหาที่พบ .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 (เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)  
 ปัญหาที่พบ .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

## 2.2 กิจกรรมการเรียนการสอนตามหน่วย

2.2.1 หน่วยการเรียนที่มีในแผนการจัดประสบการณ์ของสำนักงานคณะกรรมการการประถมศึกษาแห่งชาติท่านจัดประสบการณ์ให้กับเด็กครบถ้วนทุกหน่วยหรือไม่  
 ครบ       ไม่ครบ เพาะะจะ .....  
 ท่านพนักยุทธาในหน่วยใดบ้าง

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> ปูชนีย์เกค     | <input type="checkbox"/> มีเสื้อแสตนด์บาย   | <input type="checkbox"/> วันเด็กวันครู      |
| <input type="checkbox"/> โรงเรียนของเรา | <input type="checkbox"/> นก                 | <input type="checkbox"/> บุคคลที่ควรรู้จัก  |
| <input type="checkbox"/> ตัวเรา         | <input type="checkbox"/> ช้าง               | <input type="checkbox"/> ร้านค้า            |
| <input type="checkbox"/> สิ่งที่ศึกษา   | <input type="checkbox"/> นกน้อย             | <input type="checkbox"/> การคมนาคม          |
| <input type="checkbox"/> ต้นไม้ที่รัก   | <input type="checkbox"/> ปลาแสตนด์บาย       | <input type="checkbox"/> แม่น้ำนิรภัย       |
| <input type="checkbox"/> ผลไม้          | <input type="checkbox"/> สัตว์นก            | <input type="checkbox"/> อากาศ              |
| <input type="checkbox"/> ผัก            | <input type="checkbox"/> สัตว์เลี้ยง        | <input type="checkbox"/> ก่อสร้างวันคละเดิน |
| <input type="checkbox"/> วันแม่         | <input type="checkbox"/> สัตว์น้ำ           | <input type="checkbox"/> พลังงาน            |
| <input type="checkbox"/> น้ำ            | <input type="checkbox"/> วันพ่อ             | <input type="checkbox"/> ทฤษฎีอน            |
| <input type="checkbox"/> ผนเข่า         | <input type="checkbox"/> ไม้ตอกไม้ประจำบ้าน | <input type="checkbox"/> วิทยาศาสตร์ไม้รื้  |
| <input type="checkbox"/> บ้านที่รัก     | <input type="checkbox"/> ถนนทุกหนทาง        | <input type="checkbox"/> เมืองไทยที่รัก     |
|   | <input type="checkbox"/> วันปีใหม่          | <input type="checkbox"/> วันเข้าพรรษา       |

ปัญหาอะไร .....  
 .....  
 .....

สถาบันวิทยบริการ  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### 2.3 กิจกรรมตามโอกาสและเทศกาลต่าง ๆ

2.3.1 กิจกรรมเกี่ยวกับวันสำคัญของชาติหรือศาสนา ที่ทำนองนี้เด็กไปร่วม

กิจกรรมได้แก่กิจกรรมในวันสำคัญไทยบ้าง

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> วันชีนปีใหม่       | <input type="checkbox"/> วันแม่แห่งชาติ   |
| <input type="checkbox"/> วันเด็กแห่งชาติ    | <input type="checkbox"/> วันสาริกไถ       |
| <input type="checkbox"/> วันครู             | <input type="checkbox"/> วันปิยมหาราช     |
| <input type="checkbox"/> วันภาษาไทย         | <input type="checkbox"/> วันอโศกพุทธ      |
| <input type="checkbox"/> วันอนุรักษ์มรดกไทย | <input type="checkbox"/> วันตักบาตรก็โว   |
| <input type="checkbox"/> วันจักรี           | <input type="checkbox"/> เทศกาลหอตเกวิน   |
| <input type="checkbox"/> วันฉัตรมงคล        | <input type="checkbox"/> วันลอยกระทง      |
| <input type="checkbox"/> วันพิชmont         | <input type="checkbox"/> งานบุญเดือนธัน   |
| <input type="checkbox"/> วันวิสาขบูชา       | <input type="checkbox"/> วันรัฐธรรมบูญ    |
| <input type="checkbox"/> วันสุน历年           | <input type="checkbox"/> ปีน ๆ ระบุ ..... |
| <input type="checkbox"/> วันอาทิตย์บูชา     |   |
| <input type="checkbox"/> วันเข้าพรรษา       |   |

ทำงานบันบุญหาหรือไม่ ( ) บบ ( ) ไม่บบ

บันบุญหาอะไร .....

ทำงานแก่นบุญหาอย่างไร .....

สถาบันวทยบรการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### ตอนที่ 3 สภาพและปัญหาความสัมพันธ์ระหว่างครูกับนักเรียนและ บรรยายการสอนชั้นเรียน

#### 3.1 การปฏิบัติต่อเด็กทุกคนอย่างเท่าเทียมกัน

##### 3.1.1 ท่านแสดงการอนับและรีบด้วยในตัวเด็กด้วยวิธีการอย่างไร

( ) โอบกอด

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

( ) หูดูย

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

( ) ยืน ง ระบุ .....

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พน .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พน .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

##### 3.1.2 ท่านตอบสนองเวลาเด็กแสดงความคิดเห็นของเด็กอย่างไร

( ) รับฟังด้วยความสนใจ

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

( ) แสดงความเห็นสนับสนุน

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

( ) สนับสนุนเด็ก

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

( ) อื่น ๆ โปรดระบุ .....

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พน .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พน .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 3.2 การเคารพในวัฒนธรรมของเด็กที่ต่างจากวัฒนธรรมของตน

#### 3.2.1 ห้านวัตถึกอย่างไรเมื่อเด็กในชั้นเรียนของท่าน นับถือศาสนาไม่เหมือนท่าน

สอนสำนัก

เผย ๆ

อื่น ๆ ระบุ

ห้านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 3.2.2 ห้านปฏิบัติกับเด็กที่นับถือศาสนาอื่นอย่างไร

ไม่สนใจ

ปฏิบัติเหมือนกัน

จะระมัดระวังในทางเรื่อง เช่น .....

.....  
( ) อื่น ๆ ระบุ .....

ห้านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

(เด็กที่นับถือศาสนาพุทธ)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่นับถือศาสนาอิสลาม)

ปัญหาที่พบ .....

ห้านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 3.3 การสร้างบรรยากาศของการอยู่ร่วมกันโดยการวัฒนธรรมผู้อื่น

#### 3.3.1 ห้านเปิดโอกาสให้เด็กทำงานร่วมกัน โดยท่านเองถือศาสนาบังหรือไม่

( ) เปิดโอกาส ( ) ไม่เปิดโอกาส

สำนักงานท่านทำอย่างไร

ให้ทำงานเป็นกลุ่มในชั้นเรียน

การให้เด็กเส่นกันอย่างอิสระ

อื่น ๆ โปรดระบุ .....

- ท่านพนบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน  
 (เด็กที่นั้นถือศาสนาพุทธ)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 (เด็กที่นั้นถือศาสนาอิสลาม)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### ตอนที่ 4 สภาพและปัญหาการปรับตัวของเด็กเข้ากับสิ่งแวดล้อมในโรงเรียน

##### 4.1 การยอมรับตัวเอง เมื่อเป็นสมาชิกของโรงเรียน

- 4.1.1 ท่านพนบปัญหาในการปรับตัวของเด็ก เมื่อเด็กเข้ามาอยู่ในโรงเรียน  
 ( ) พน ( ) ไม่พน  
 (เด็กที่นั้นถือศาสนาพุทธ)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 (เด็กที่นั้นถือศาสนาอิสลาม)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

##### 4.2 การยอมรับชื่อกันและกันของเด็กในชั้นเรียน

###### 4.2.1 ขณะที่เด็กเล่น หรือทำกิจกรรมร่วมกับเพื่อนท่านเคยสังเกตลักษณะการเล่น และทำกิจกรรมของเด็กหรือไม่

- ( ) เคย ( ) ไม่เคย  
 ถ้าเคย (มีลักษณะเป็นอย่างไร)  
 .....  
 .....  
 .....

- ท่านพนบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน  
 (เด็กที่นั้นถือศาสนาพุทธ)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 (เด็กที่นั้นถือศาสนาอิสลาม)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 4.3 การยอมรับของครุและบุคลากรอื่นในโรงเรียน

4.3.1 ครุและบุคลากรอื่น ๆ ในโรงเรียนของท่านสามารถยอมรับเด็กที่นับถือศาสนา  
ต่างกันพากเพียได้หรือไม่

- ( ) ยอมรับได้ ( ) ไม่ยอมรับ  
 ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ  
 ปัญหาอะไร .....  
 แก้ปัญหาอย่างไร .....

## ตอนที่ 5 สภาพและปัญหาความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่าง บ้านกับโรงเรียน

### 5.1 การเปิดโอกาสให้ผู้ปกครองเข้ามามีส่วนร่วมในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน

5.1.1 ท่านเปิดโอกาสให้ผู้ปกครองเข้ามามีส่วนร่วมในการเรียนการสอนเวลาใด

- ไม่เปิดโอกาส  
 เดพะนองเวลาตามตารางกิจกรรมประจำวัน เช่น .....  
 ให้ผู้ปกครองเข้ามามีส่วนร่วมได้ต่อเนื่องเวลาตามกิจกรรมประจำวันและ  
 เข้ามามีส่วนร่วมในตารางกิจกรรมประจำวันบางโอกาส เช่น .....  
 อื่น ๆ โปรดระบุ .....  
 ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ  
 ปัญหาอะไร .....  
 แก้ปัญหาอย่างไร .....

5.1.2 ท่านให้ผู้ปกครองของเด็กเข้ามามีส่วนร่วมในกิจกรรมการเรียนการสอน

อะไรบ้าง (ตอบได้มากกว่า 1 ช่อง)

- เป็นผู้ช่วยครู เช่น บริการอาหารกลางวัน, ชั้นนำหนัก วัดตัวน้ำ ฯลฯ  
 เสาร์นิทกัน  
 ห้องเพลิง  
 ห้องของเส้น เช่น .....  
 เป็นวิทยากร เรื่องอะไร .....  
 อื่น ๆ โปรดระบุ .....  
 ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ  
 ปัญหาอะไร .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

**5.1.3 ท่านติดต่อกับผู้ปกครองนักเรียนอย่างไร**

ส่งจดหมายโดยฝากรีบไปให้

ส่งเติบให้ไปบอกผู้ปกครอง

อื่น ๆ ระบุ .....  
.....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

ปัญหาอะไร .....  
.....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
.....

**5.2 กิจกรรมที่จัดขึ้นเพื่อส่งเสริมให้เด็กและผู้ปกครองได้ชื่นชมกับวัฒนธรรมของเด็ก**

**5.2.1 ท่านจัดให้มีการแสดงผลงานหรือการแสดงของเด็กหรือไม่**

( ) ยัง ( ) ไม่ยัง

(ถ้ามี) เป็นผลงานหรือการแสดงอะไร ระบุ .....

.....  
.....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

ปัญหาอะไร .....  
.....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
.....

**5.3 การเสริมสร้างประทับใจการแก้เด็กอย่างเสมอคติยังกันระหว่างโรงเรียน**

**และบ้าน**

**5.3.1 ท่านมีหลักการในการจัดประสบการณ์และกิจกรรมให้กับเด็กอย่างไรบ้าง**

.....  
.....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ

ปัญหาอะไร .....  
.....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
.....

.....  
.....

5.3.2 ท่านได้รับความร่วมมือจากทางบ้านของเด็กบังหรือไม่

( ) ได้รับ ( ) ไม่ได้รับ

ได้รับความร่วมมือเรื่องอะไรในบ้าน .....

.....  
ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ

ปัญหาอะไร .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## แบบสัมภาษณ์

เรื่อง การศึกษาสภาพและปัญหาการเรียนการสอนเด็กวัยอนุบาลตามหลักภัณฑ์รวมในโรงเรียน  
ประถมศึกษา สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดระยอง

### สำหรับครูผู้สอน (ที่มีเด็กต่างภาษาถิ่น)

สำหรับ แบบสัมภาษณ์นี้แบ่งออกเป็น 5 ตอน คือ

ตอนที่ 1 สภาพภาษาของผู้สอนแบบสัมภาษณ์

ตอนที่ 2 สภาพและปัญหาการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน

2.1 กิจกรรมประจำวัน

2.2 กิจกรรมการเรียนการสอนตามหน่วย

2.3 กิจกรรมตามโถกและเทศการสำคัญ

ตอนที่ 3 สภาพและปัญหา ความตั้งพันธ์ระหว่างครูกับเด็ก และบรรยายการในชั้นเรียน

3.1 การปฏิบัติต่อเด็กทุกคนอย่างเท่าเทียมกัน

3.2 การเคารพในวัฒนธรรมของเด็กที่ต่างจากวัฒนธรรมของคน

3.3 การสร้างบรรยายการถ่ายทอดความรู้ที่เข้าใจเด็กวัฒนธรรมของผู้สอน

ตอนที่ 4 สภาพและปัญหาการป้อนตัวช่วยเด็กกับสิ่งแวดล้อมในโรงเรียน

4.1 การยอมรับความรู้ที่เป็นสมรรถนะของโรงเรียน

4.2 การยอมรับซึ่งกันและกันของเด็กในชั้นเรียน

4.3 การยอมรับของครูและบุคลากรที่มีต่อเด็กในชั้นเรียน

ตอนที่ 5 สภาพและปัญหาความตั้งพันธ์ระหว่างบ้านกับโรงเรียน

5.1 การเปิดโอกาสให้ผู้ปกครองเข้ามามีส่วนร่วมในการเรียนการสอน

5.2 กิจกรรมที่จัดขึ้นเพื่อส่งเสริมให้เด็กและผู้ปกครองได้เข้ามายังกับ  
วัฒนธรรมของเด็ก

5.3 การเรียนสร้างประสบการณ์ให้เด็กอย่างสอดคล้องกับระหว่าง  
โรงเรียนและบ้าน

#### แนวปฏิบัติในการสัมภาษณ์

1. ตามลำดับหัวข้อ แต่อาจสลับหัวข้อที่ไหน หากผู้สัมภาษณ์กลั้งๆ ค่อนข้าง  
ในเรื่องที่ตั้งพันธ์กัน
2. ผู้สัมภาษณ์เป็นผู้บันทึกตัวยคนสอง
3. สัมภาษณ์ครุชุดเดือนนักผักผ่อน ใช้เวลาประมาณ 60 นาที

## ตอนที่ 1 สถานภาพของผู้ตอบแบบสัมภาษณ์

### 1.1 เพศ

ชาย       หญิง

### 1.2 อายุ

|   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> น้อยกว่า 25 ปี | <input type="checkbox"/> 36 - 40 ปี    |
| <input type="checkbox"/> 26-30 ปี       | <input type="checkbox"/> 41 - 45 ปี    |
| <input type="checkbox"/> 31-35 ปี       | <input type="checkbox"/> มากกว่า 46 ปี |

### 1.3 ภูมิสูงสุดทางการศึกษา

|   |
|---|
| <input type="checkbox"/> ต่ำกว่า ปริญญาตรี วิชาเอก..... |
| <input type="checkbox"/> ปริญญาตรี วิชาเอก.....         |
| <input type="checkbox"/> ปริญญาโท วิชาเอก.....          |
| <input type="checkbox"/> อื่น ๆ (โปรดระบุ).....         |

### 1.4 ภาษาที่ใช้บ่อยในชีวิตประจำวัน .....

### 1.5 เด็กนักเรียนในชั้นเรียนของท่านส่วนใหญ่ใช้ภาษาอะไรในการสื่อสาร.....

### 1.6 ประสบการณ์ในการสอนหรือรับผิดชอบชั้นอนุบาล

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> น้อยกว่า ๖ ปี | <input type="checkbox"/> ๑๑ - ๑๕ ปี    |
| <input type="checkbox"/> ๖ - ๑๐ ปี     | <input type="checkbox"/> มากกว่า ๑๕ ปี |

### 1.7 ท่านเคยเข้ารับการอบรมเกี่ยวกับการจัดประสบการณ์ชั้นอนุบาลหรือไม่

เคย       ไม่เคย

| ลำดับที่ | เรื่องที่อบรมล้มเหลว | ระบบการอบรม | หน่วยงานที่จัด | เครื่องมือที่ได้รับ |
|----------|----------------------|-------------|----------------|---------------------|
| 1        |                      |             |                |                     |
| 2        |                      |             |                |                     |
| 3        |                      |             |                |                     |
| 4        |                      |             |                |                     |

### 1.8 ท่านรู้สึกอย่างไรกับการสอนเด็กอนุบาลในชั้นเรียนที่มีเด็กพูดภาษาถี่น้ำถี่น้ำ

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> ชอบมาก    | <input type="checkbox"/> เดย ๆ             |
| <input type="checkbox"/> ไม่ชอบเลย | <input type="checkbox"/> อื่น ๆ ระบุ ..... |

## ตอนที่ 2 สภาพและปัญหาการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน

### 2.1 ต้านกิจกรรมประจำวัน

#### 2.1.1 ขณะที่ปฏิบัติกิจกรรมหน้าเสาธงท่านพบปัญหาหรือไม่

- ( ) พน ( ) ไม่พน  
 (เด็กที่พูดภาษาถิ่นอีสาน)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 (เด็กที่พูดภาษาถิ่นใต้)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 2.1.2 การดำเนินกิจกรรมประจำวัน ท่านได้ทำตามขั้นตอนที่กำหนดไว้ในบันทึกการสอนได้เพียงใด

- ( ) ดำเนินได้ครบถ้วนกิจกรรม .....  
 ( ) ดำเนินการได้บางส่วน ได้แก่ .....  
 เพาะอะไร .....  
 ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน  
 (เด็กที่พูดภาษาถิ่นอีสาน)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
 (เด็กที่พูดภาษาถิ่นใต้)  
 ปัญหาที่พน .....  
 ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 2.1.3 ขณะที่ดำเนินกิจกรรมประจำวัน ท่านเคยพูดภาษาถิ่นกับเด็กหรือไม่

- ( ) เคยพูด ( ) ไม่เคยพูด  
 (ถ้าเคย) ท่านพูดในโอกาสใด (เลือกตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)  
 อธิบายความหมายของคำ วัด หรือประโยคในสิ่งที่นักเรียนไม่เข้าใจ  
 อธิบายความหมายของคำ วัด หรือประโยคที่จำเป็นต้องใช้ในชั้นเรียน  
 สนทนากับนักเรียนในเรื่องทั่ว ๆ ไป  
 อื่น ๆ (โปรดระบุ) .....

ท่านพบปัญหาในการรู้สึกตื่นเต้นหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พบ  
(เด็กที่พูดภาษาอีสาน)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่พูดภาษาถิ่นใต้)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 2.1.4 เทคนิคและวิธีการได้ท่านใช้ดำเนินการจัดกิจกรรมให้กับเด็ก (สามารถตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

- บรรยาย อย่างไร .....
- สาธิต อย่างไร .....
- การยกตัวอย่าง อย่างไร .....
- ใช้คำอุปมา喻และเพลง อย่างไร .....
- การแสดงบทนาบทสนุมุติ อย่างไร .....
- การจัดที่มุ่งประสมการสอนอย่างไร .....
- อื่น ๆ ระบุ .....

#### 2.2 กิจกรรมการเรียนการสอนตามหน่วย

2.2.1 ท่านสอนกิจกรรมที่มีในแผนการจัดประสบการณ์ของสำนักงานคณะกรรมการการ  
การประถมศึกษาแห่งชาติกรุงเทพมหานครอย่างไร

( ) ครบ ( ) ไม่ครบ

เพาะาะไว้ .....

ท่านพบปัญหาในหน่วยใดบ้าง

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> ปฐมนิเทศ          | <input type="checkbox"/> มีเสื้อแสตนดี้    | <input type="checkbox"/> วันเด็กวันครู     |
| <input type="checkbox"/> ห้องเรียนของเรามี | <input type="checkbox"/> นกด               | <input type="checkbox"/> บุกเบิกความรู้สึก |
| <input type="checkbox"/> ตัวเรารู้สึก      | <input type="checkbox"/> ช้า               | <input type="checkbox"/> ร้านค้า           |
| <input type="checkbox"/> ตัวสัตว์ศึกษา     | <input type="checkbox"/> นกเนื้อ           | <input type="checkbox"/> การคมนาคม         |
| <input type="checkbox"/> ทันใจที่รัก       | <input type="checkbox"/> ป้ายแสตนดี้       | <input type="checkbox"/> แผ่นดินที่รัก     |
| <input type="checkbox"/> ผลไม้             | <input type="checkbox"/> สัตว์บก           | <input type="checkbox"/> อาชีพ             |
| <input type="checkbox"/> ผัก               | <input type="checkbox"/> สัตว์เลี้ยง       | <input type="checkbox"/> ก่อจราจรทางศิลป์  |
| <input type="checkbox"/> วันแม่            | <input type="checkbox"/> สัตว์น้ำ          | <input type="checkbox"/> พัฒนา             |
| <input type="checkbox"/> น้ำ               | <input type="checkbox"/> วันฟ์             | <input type="checkbox"/> ทุเรียน           |
| <input type="checkbox"/> ฝนฟ้า             | <input type="checkbox"/> ไม่ก่ออกไม้ประดับ | <input type="checkbox"/> วิทยาศาสตร์น้ำ    |

- |                                     |                                       |   |
|-------------------------------------|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> บ้านที่รัก | <input type="checkbox"/> ฉันรักคุณมาก | <input type="checkbox"/> เมืองไทยที่รัก |
| <input type="checkbox"/> อุ่นไอรัก  | <input type="checkbox"/> วันปีใหม่    | <input type="checkbox"/> วันเข้าพรรษา   |
|                                     | <input type="checkbox"/> ชุมชนของเรา  |   |

บัญหาอะไร .....  
 ทำนองนี้บัญหาและหน่วยอย่างไร .....

### 2.3 กิจกรรมตามโอกาสและเทศกาต่าง ๆ

2.3.1 กิจกรรมเกี่ยวกับวันสำคัญของชาติหรือศาสนา ที่ทำนองนี้องานเด็กไปร่วม กิจกรรมได้แก่กิจกรรมในวันสำคัญใดบ้าง

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> วันปีใหม่          | <input type="checkbox"/> วันสุนกร        | <input type="checkbox"/> วันลอยกระทง    |
| <input type="checkbox"/> วันเด็กแห่งชาติ    | <input type="checkbox"/> วันยาสาพทบูชา   | <input type="checkbox"/> งานบุญเตือนสิน |
| <input type="checkbox"/> วันครู             | <input type="checkbox"/> วันเข้าพรรษา    | <input type="checkbox"/> วันวัฒนธรรมบุญ |
| <input type="checkbox"/> วันแม่บูชา         | <input type="checkbox"/> วันแม่แห่งชาติ  | <input type="checkbox"/> อีน ๆ          |
| <input type="checkbox"/> วันอนุรักษ์ภาษาไทย | <input type="checkbox"/> วันสารทไทย      |   |
| <input type="checkbox"/> วันจันทร์          | <input type="checkbox"/> วันปีมะหาราช    |   |
| <input type="checkbox"/> วันเดือนมกราคม     | <input type="checkbox"/> วันออกพรรษา     |   |
| <input type="checkbox"/> วันศิขมงคล         | <input type="checkbox"/> วันตักบาตรเทโว  |   |
| <input type="checkbox"/> วันวิสาขบูชา       | <input type="checkbox"/> เทศกาลทองคำรุ่น |   |

ทำนองนี้บัญหาหรือไม่ ( ) พน ไม่พน

บัญหาอะไร .....  
 ทำนองนี้บัญหาอย่างไร .....

สร้างสรรค์น้ำดื่ม  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### ตอนที่ 3 สภาพและปัญหาความสัมพันธ์ระหว่างครูกับเด็กและ บรรยายการในชั้นเรียน

#### 3.1 การปฏิบัติต่อเด็กทุกคนอย่างเท่าเทียมกัน

##### 3.1.1 ท่านแสดงการยอมรับและชื่นชมในตัวเด็กทั้งวิธีการอย่างไร (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

- โอบกอด  
    ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน
- ผูกด้าย  
    ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน
- อื่น ๆ ระบุ .....  
    ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน  
    ท่านพบปัญหาหรือไม่  พน  ไม่พน  
        (เด็กที่คุณภาษาถิ่นอีสาน)  
        ปัญหาที่พน .....  
        ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
        (เด็กที่คุณภาษาถิ่นใต้)  
        ปัญหาที่พน .....  
        ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

##### 3.1.2 ท่านตอบสนองเวลาเด็กแสดงความคิดเห็นของเด็กอย่างไร

- รับฟังร่วมความสนใจ  
    ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน
- การแสดงความคิดเห็นสนับสนุน  
    ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน
- ตั้งผังตัวเด็ก  
    ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน  
    อื่น ๆ โปรดระบุ .....  
    ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน  
    ท่านพบปัญหาหรือไม่  พน  ไม่พน  
        (เด็กที่คุณภาษาถิ่นอีสาน)  
        ปัญหาที่พน .....  
        ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....  
        (เด็กที่คุณภาษาถิ่นใต้)

ปัญหาที่พบ .....  
ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 3.2 การเคารพในวัฒนธรรมของเด็กที่ต่างจากวัฒนธรรมของตน

#### 3.2.1 ในห้องเรียนท่านอนุญาตให้เด็กนักเรียนพูดภาษาถิ่นหรือไม่

( ) ให้พูด      ( ) ไม่ให้พูด

ถ้าให้ (ท่านทำอย่างไร)

ให้นักเรียนพูดภาษาถิ่นของตนกับครูได้ และครูจะแปลเป็นภาษาไทย  
แล้วให้นักเรียนพูดตาม

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

ให้นักเรียนพูดกับครูและเพื่อน ๆ ได้ทั้งภาษาถิ่นของตน และภาษาไทยกลาง  
ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

ให้นักเรียนพูดภาษาถิ่นของตนกับเพื่อน ๆ ได้ แต่ต้องพูดภาษาไทยกลาง  
กับครูปฏิบัติต่อเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

ยัง ....., ฯลฯ .....  
ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ      ( ) ไม่พบ

(เด็กที่พูดภาษาถิ่นอีสาน)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่พูดภาษาถิ่นใต้)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 3.2.2 ท่านเคยพบเด็กนักเรียนไม่เข้าใจสิ่งที่ท่านพูดหรือไม่

( ) เคยพบ      ( ) ไม่เคยพบ

ถ้าเคยพบท่านพบปฏิบัติอย่างไร

ประสงค์ให้เด็กไม่เข้าใจต่อไป

ปฏิบัติกับเด็กทุกคนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

พยายามสื่อให้เด็กเข้าใจ บางครั้งต้องใช้ภาษาถิ่นของเด็กในการอธิบาย  
ปฏิบัติกับเด็กทุก ๆ คนหรือไม่  ทุกคน  ไม่ทุกคน

ยัง ....., ฯลฯ .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ      ( ) ไม่พบ

(เด็กที่พูดภาษาถิ่นอีสาน)

ปัญหาที่พบ .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(ເຕັກທີ່ມູດກາຍາຄົນໄດ້)

## ប័ណ្ណាតិបំ

ห่านແກ້ປັງຫາວຍ່າງໄຮ .....

### 3.3 การสร้างบรรยายการซึ่งการอยู่ร่วมกันโดยเคารพวัฒนธรรมของผู้อื่น

### 3.3.1 ห้านเปิดโอกาสให้เด็กได้ทำงานร่วมกันโดยไม่คำนึงถึงภาษาพื้นของเด็กบ้าง หรือไม่

( ) เป็นโอกาส  
ในโอกาสใด

- จัดกิจกรรมเรียนตามภาษาที่น้องเด็ก
  - เสนอตัวยักษันอย่างอิสระ
  - อื่น ๆ โปรดระบุ .....

## (ເຕັກປີ່ພຸດພາຍາດີ່ນອົງສາຍ)

ปี๘๖๗๕๖๖

### សំណង់ពីរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ

ក្រសួងពេទ្យរាជធានីភ្នំពេញ

(ເມືອງບໍລະຍົມ)

## បញ្ជាក់រាងចក្រ

## ການແກ່ງໝູທາອປາງໄຮ

## ดยันที่ 4 สภากและปัญหาการปรับตัวของเด็กกับสิ่งแวดล้อมในโรงเรียน

### 4.1 การยอมรับตัวเองว่าเป็นสมาชิกของโรงเรียน

4.1.1 ท่านพบปัญหาในการปรับตัวของเด็กเมื่อเด็กเข้ามาอยู่ในโรงเรียน

( ) พน ( ) ไม่พน

(เด็กที่คุ้นภาษาถิ่นอีสาน)

ปัญหาที่พน .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่คุ้นภาษาถิ่นใต้)

ปัญหาที่พน .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 4.2 การยอมรับชื่อกันและกันของเด็กในชั้นเรียน

4.2.1 ชุดแรกที่เด็กเต้นหรือทำกิจกรรมท่านเคยเกิดกักษะและการเต้นหรือการทำ

กิจกรรมของเด็กหรือไม่

( ) เดย ( ) ไม่เดย

ถ้าเดย บอกถักษะและการเต้นและการทำกิจกรรมของเด็ก.....

(เด็กที่คุ้นภาษาถิ่นอีสาน)

ปัญหาที่พน .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

(เด็กที่คุ้นภาษาถิ่นใต้)

ปัญหาที่พน .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 4.3 การยอมรับช่องครูและบุคลากรอื่นในโรงเรียน

4.3.1 ครูและบุคลากรอื่น ๆ ในโรงเรียนของท่านสามารถยอมรับเด็กที่คุ้นภาษาถิ่น  
ถ่างกันหรือไม่

( ) ยอมรับได้ ( ) ไม่ยอมรับ

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน

ปัญหาอะไร .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

## ตอนที่ 5 สภาพและปัญหาความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่าง บ้านกับโรงเรียน

### 5.1 เมต珂การให้ผู้ปกครองเข้ามามีส่วนร่วมในกิจกรรมการสอน

#### 5.1.1 ท่านเปิดโอกาสให้ผู้ปกครองเข้ามามีส่วนร่วมในการเรียนการสอนเวลาใด

- ไม่เปิดโอกาส
- เฉพาะนักเรียนเฉพาะคราวกิจกรรมประจำวันเช่น.....
- นอกเวลาคราวกิจกรรมประจำวันและเข้ามามีส่วนร่วมบ้างเวลาตามตาราง  
กิจกรรมประจำวันในบางโอกาส เช่น.....
- อื่น ๆ ระบุ .....  
ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ  
ปัญหาอะไร .....  
ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 5.1.2 ท่านให้ผู้ปกครองเลือกเข้ามามีส่วนร่วมในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน อะไรบ้าง (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

- เป็นผู้ช่วยครุ บริการอาหารกลางวัน ชั้นน้ำหนัก วัดส่วนถูง ฯลฯ
- เสาร์วัน
- ร้องเพลง
- ทำของเด่นเช่น.....
- เป็นวิทยากร เรื่องอะไร .....

- อื่น ๆ ระบุ .....
- ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ  
ปัญหาอะไร .....  
ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

#### 5.1.3 ท่านติดต่อกับผู้ปกครองนักเรียนอย่างไร

- สังสรรค์มายโดยฝ่ายเด็กใบใหญ่
- สั่งเด็กให้ไปบอกผู้ปกครอง
- อื่น ๆ ระบุ.....  
ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ  
ปัญหาอะไร.....  
ท่านแก้ปัญหาอย่างไร.....

**5.2 กิจกรรมที่จัดขึ้นเพื่อส่งเสริมให้เด็กและผู้ปกครองได้ร่วมกับบ้านเรียนของเด็ก**

**5.2.1 ท่านจัดให้มีการแสดงผลงานหรือการแสดงของเด็กหรือไม่**

( ) ปี ( ) ไม่มี

ถ้ามีเป็นผลงานหรือการแสดงจะอะไร ระบุ .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่

( ) พน ( ) ไม่พน

ปัญหาอะไร .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

**5.3 การเสริมสร้างประสบการณ์แก่เด็กอย่างสอดคล้องกันระหว่างโรงเรียนและบ้าน**

**5.3.1 ท่านมีหลักการในการจัดประสบการณ์และกิจกรรมให้กับเด็กอย่างไร**

.....

.....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน

ปัญหาอะไร .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

**5.3.2 ท่านได้รับความร่วมมือจากทางบ้านของเด็กนักเรียนบ้างหรือไม่**

( ) ได้รับ ( ) ไม่ได้รับ

ได้รับความร่วมมือในเรื่องอะไร .....

.....

.....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พน ( ) ไม่พน

ปัญหาอะไร .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## แบบสัมภาษณ์

**เรื่อง การศึกษาภาษาและปัญหาการเรียนการสอนเด็กวัยอนุบาลมหาวิทยาลัยธรรมดิน**

**โดยเรียนประดิษฐ์ศึกษาธิคัณฑ์นักงานการประดิษฐ์ศึกษาธิคัณฑ์วัฒนธรรมของ**

### สำหรับผู้บุรุษ

**คำอธิบาย แบบสัมภาษณ์นี้แบ่งออกเป็น 2 ตอน คือ**

**ตอนที่ 1 สถานภาพของผู้ตอบแบบสัมภาษณ์**

**ตอนที่ 2 สภาพและปัญหาความตั้งทันชัดและความร่วมมือระหว่างบ้านกับ**

**2.1 ให้ความสำคัญของจัดการศึกษาสำหรับเด็กมหาวิทยาลัยธรรมดิน**

**2.2 ให้การสนับสนุนในการจัดกิจกรรมเกี่ยวกับวัฒนธรรมของเด็กแต่ละกลุ่ม  
ในโรงเรียน**

### แนวทางปฏิบัติ

1. ถามคำถามตามลำดับหัวข้อ แต่อ้างถือเป็นหัวข้อถาม หากผู้ให้สัมภาษณ์ไม่ต้องทุก  
หัวข้อในเรื่องที่สัมภาษณ์กัน
2. ผู้สัมภาษณ์เป็นผู้บันทึก และถอดเทปตัวบทเอง
3. เวลาสัมภาษณ์ประมาณ 20 นาที

**สถาบันภาษาบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

## ตอนที่ 1 สถานภาพของผู้ตอบแบบสัมภาษณ์

### 1.1 เพศ

ชาย       หญิง

### 1.2 อายุ

น้อยกว่า 25 ปี     26-30 ปี

31-35 ปี       36-40 ปี

41-45 ปี       มากกว่า 46 ปี

### 1.3 วุฒิทางการศึกษาถุงๆๆๆ

สำหรับปริญญาตรี วิชาเอก.....

ปริญญาตรี วิชาเอก.....

ปริญญาโท วิชาเอก.....

อื่น ๆ ระบุ.....

### 1.4 ท่านนับถือศาสนา.....

ภาษาที่ท่านใช้ในชีวิตประจำวัน.....

### 1.5 ประสบการณ์ในการบริหารโรงเรียน

น้อยกว่า 3 ปี

3-5 ปี

6-8 ปี

8-10 ปี

มากกว่า 10 ปี

### 1.6 ท่านเคยได้รับกรอบรางวัลเกี่ยวกับการจัดกระบวนการเรียนรู้และกิจกรรมชั้นเรียนอนุบาล

หรือไม่

เคย       ไม่เคย

| ลำดับที่ | เงื่อนไขของรางวัล | ระยะเวลาอ่อนนุ่ม | หน่วยงานที่ออก | เครื่องหมายที่ได้รับ |
|----------|-------------------|------------------|----------------|----------------------|
|          |                   |                  |                |                      |
|          |                   |                  |                |                      |
|          |                   |                  |                |                      |
|          |                   |                  |                |                      |

## ตอนที่ 2 สภาพและปัญหาความซับซ้อนที่แสดงถึงความร่วมมือระหว่างบ้านกับโรงเรียน

### 2.1 ให้ความสำคัญของการจัดการศึกษาสำหรับเด็กหลักชั้นอนุบาล

2.1.1 โรงเรียนของท่านมีหลักการเกี่ยวกับการจัดการศึกษาสำหรับเด็กอนุบาลอย่างไร

.....

.....

2.1.2 โครงการและแผนงานของโรงเรียนที่เกี่ยวกับการจัดประสบการณ์และกิจกรรมสำหรับเด็กชั้นอนุบาลมีอะไรบ้าง

.....

.....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ

ปัญหาอะไร .....

ท่านแก้ปัญหาอย่างไร .....

### 2.2 ให้การสนับสนุนในการจัดกิจกรรมที่ช่วยสนับสนุนธรรมชาติเด็กแห่งละกากรในโรงเรียน

2.2.1 ท่านมีการให้บริการแก่ชุมชนในการจัดการศึกษาอนุบาล และสอดแทรกความเชื่อทางศาสนาอิสลามอย่างไรบ้าง (สำหรับผู้บริหารโรงเรียนที่มีเด็กด่างศาสนา)

.....

.....

2.2.2 ท่านมีนโยบายในการให้ข่าวสารข้อมูลและการเกี่ยวข้องปรัชญาและ การดำเนินงานของโรงเรียนกับศูนย์กลางและชุมชนอย่างไร

.....

.....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ

ปัญหาที่พบคืออะไร .....

ท่านแก้ไขปัญหาอย่างไร .....

2.2.3 ท่านจัดให้มีการปฐมนิเทศ ให้ความรู้ด้วยตนเองเด็กที่เข้าใหม่หรือไม่ อย่างไร

( ) ไม่มี

( ) มี เช่นจะได้.....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ

ปัญหาที่พบคืออะไร .....

ท่านแก้ไขปัญหาอย่างไร .....

2.2.4 โรงเรียนของท่านมีส่วนร่วมในกิจกรรมของชุมชนหรือไม่ อย่างไร

( ) ไม่มี

( ) มี เช่น .....

ท่านพบปัญหาหรือไม่ ( ) พบ ( ) ไม่พบ

ปัญหาที่พบคืออะไร .....

ท่านแก้ไขปัญหาอย่างไร .....

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## แบบสังเกตการเรียนการสอน

**เรื่อง การศึกษาสภาพและปัญหาการเรียนการสอนเด็กวัยอนุบาลทรายวัฒนธรรมในโรงเรียน  
ประถมศึกษา สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดระนอง**

สำหรับผู้ที่สนใจเข้าร่วมสัมมนา สามารถติดต่อขอรับฟังเสียงบรรยายโดยการจัดทำแบบฟอร์ม

1. สgapap และปัญหาการเรียนการสอนด้านกิจวัตรประจำวัน
  2. สgapap และปัญหาความสัมพันธ์ระหว่างครุกับนักเรียนและบรรยายการคืนชั้นเรียน

แนวทางปฏิบัติ

1. ผู้สั่งเกตด้องเฝ้าดูเหตุการณ์หรือพฤติกรรมที่เกิดขึ้นด้วยตนเอง
  2. ผู้สั่งเกตจดบันทึกเหตุการณ์หรือพฤติกรรมที่เกิดขึ้นเฉพาะเหตุการณ์หรือ พฤติกรรมที่กำหนดไว้ในขอบเขตเท่านั้น
  3. เวลาที่สั่งเกต ตั้งแต่ 8.00-15.00 น. (ห้องเรียนละ 3 ครั้ง) วันจันทร์-วันศุกร์ กำหนดวันสั่งเกตได้อย่างอิสระ (ถ้ากรณีที่สัปดาห์นั้นมีวันหยุดหรือมีเหตุที่สั่งเกต ได้ไม่ครบ 3 ครั้ง ผู้สั่งเกตสามารถสั่งเกตในสัปดาห์ต่อมาจนครบ 3 ครั้ง)
  4. ผู้สั่งเกตจดบันทึกโดยทันทีในขณะที่สั่งเกตแต่ละครั้ง

ข้อมูล

การปฏิบัติตามหลักศาสนาอิสลามสำคัญ ๆ ที่ควรประยุกต์ในกิจวัตรและ/หรือกิจกรรมชั้นอนุบาลหรือชั้นเด็กเล็กได้แก่

- 1) การละหมาด
  - 2) การกราบไหว้สิ่งศักดิ์สิทธิ์นอกจากพระเจ้า
  - 3) การร่วมพิธีกรรมของศาสนาอื่นเช่น สวดมนต์ นั่งสมาธิ
  - 4) การทำความสะอาด
  - 5) การบริโภคอาหาร
  - 6) การทักษะยาน/สะลาม
  - 7) การสังคมระหว่างเพศ เช่น การจับมือเดินขัน การเล่น

การปฏิบัติต่อเด็กตามหลักการสอนเด็กที่พูดหลายภาษา ได้แก่

- (1) การให้อภิการเด็กพูดภาษาถิ่นของตนในชั้นเรียน
- (2) การส่งเสริมให้เด็กได้เบริญเทบันภาษาต่าง ๆ  
ที่มีมโนทัศน์เดียวกันหรือใกล้เคียงกัน
- (3) การใช้ภาษาถิ่นของเด็กในการอธิบายหรือการสอน
- (4) การส่งเสริมให้เด็กด่างภาษาถิ่นเรียนรู้ภาษาถิ่นของกันและกัน
- (5) การพยานมเรียนรู้ภาษาถิ่นของเด็ก

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสังเกตชั้นเรียน  
ในโรงเรียนประถมศึกษาที่มีเด็กอนุบาล担当ศาสนานะ

ชื่อโรงเรียน..... อ่าเภอ.....

ชั้นเรียน.....

วันที่สังเกต...../...../..... เวลา.....น - .....น

| เวลา | บันทึกพฤติกรรม | การวิเคราะห์                                  |   |
|------|----------------|---|---|
|      |                | การปฏิบัติตามหลักศาสนาอิสลามที่<br>ควรปฏิบัติ | การยอมรับ/<br>การไม่ยอมรับ<br>ความแตกต่าง |
| ชุ่  |                |   |   |

แบบสังเกตชั้นเรียน  
โรงเรียนประถมศึกษาที่มีเด็กอนุบาลด้วยภาษาอื่น

ชื่อโรงเรียน.....ช่าເກອ.....  
 ชั้นเรียน.....  
 วันที่สังเกต...../...../.....เวลา.....น. - .....น

| เวลา | บันทึกพฤติกรรม | การวิเคราะห์   |   |
|------|----------------|--|---|
|      |                | การปฏิบัติต่อเด็กตามหลักการสอนเด็ก<br>ที่พูดหลายภาษาที่ควรปราก្ស | การยอมรับ/<br>การไม่ยอม<br>รับความ<br>แตกต่าง |
|      |                |  |   |

### ประวัติผู้เขียน

นายประกาญจน์ เทศาอ่อน เกิดเมื่อวันที่ 20 เมษายน 2512 ที่บ้านหนองชาก จังหวัดสุพรรณบุรี สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีครุศาสตร์บัณฑิตวิทยาลัคคุณเพสคริ สาขาวิชาการศึกษา ปฐมวัย (เกียรตินิยมอันดับ 2) ในปีการศึกษา 2534 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรครุศาสตร์ มหาบัณฑิต สาขาวิชาการศึกษาปฐมวัย ภาควิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2537 มีจำนวนนักเรียนรวมทั้งหมด อาจารย์ 1 ระดับ 4 โรงเรียน บ้านสองแพรก อำเภอกระบุรี จังหวัดระนอง

วิทยานิพนธ์ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัย จากบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน 6,670 บาท และทุนมูลนิธิ ศาสตราจารย์ ม.ล. จิราภรณ์ จำนวน 10,000 บาท



สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย